

**Европейская экономическая комиссия****Конференция европейских статистиков****Шестьдесят девятая пленарная сессия**

Женева, 23–25 июня 2021 года

Пункт 9 предварительной повестки дня

Выборы Бюро Конференции европейских статистиков**Выборы Бюро Конференции европейских статистиков
на двухлетний период с июня 2021 года по июнь
2023 года**

Документ подготовлен секретариатом

Резюме

В соответствии с *Правилами, регламентирующими работу Конференции европейских статистиков и ее Бюро* (см. ECE/CES/2019/2), Конференция избирает свое Бюро на двухлетний период. Текущий срок полномочий всех членов Бюро Конференции европейских статистиков истекает в момент закрытия пленарной сессии 2021 года — 25 июня 2021 года. Таким образом, выборы Председателя и заместителей Председателя будут проведены на пленарной сессии 2021 года на двухлетний период с июня 2021 года по июнь 2023 года.

В настоящем документе поясняется процедура выборов нового состава Бюро. Выборы будут проведены 25 июня 2021 года в рамках пункта 9 повестки дня.



1. Текущий срок полномочий всех членов Бюро Конференции европейских статистиков истекает в момент закрытия пленарной сессии 2021 года — 25 июня 2021 года. Таким образом, на пленарной сессии 2021 года будут проведены выборы Председателя и заместителей Председателя на двухгодичный период с июня 2021 года по июнь 2023 года.
2. Помимо избранных членов Бюро, представители некоторых международных организаций, занимающихся вопросами статистики в регионе ЕЭК, участвуют в качестве постоянных наблюдателей в работе Бюро, как это предусмотрено пунктом 13 с) раздела 4 *Правил, регламентирующих работу Конференции и ее Бюро*, содержащихся в документе ECE/CES/2019/2: «Генеральный директор Евростата, Главный статистик Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Председатель Комитета по статистике ОЭСР, Председатель Межгосударственного статистического комитета Содружества Независимых Государств (Статкомитет СНГ), Директор департамента статистики Международного валютного фонда (МВФ) и Директор Группы разработки данных Всемирного банка приглашаются участвовать в совещаниях Бюро на постоянной основе. Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций приглашается участвовать в совещаниях Бюро в качестве представителя Секретариата ООН».
3. Выборы Бюро регулируются *Правилами, регламентирующими работу Конференции и ее Бюро*, которые содержатся в документе ECE/CES/2019/2. Правила были приняты Конференцией в 2007 году и обновлены в 2019 году.
4. Как разъясняется в пункте 12 а) раздела 3 Правил, «Любой член Конференции может быть избран в Бюро Конференции». Согласно определению пункта 3 Правил, «Членом Конференции может быть глава статистической службы любой страны — члена Организации Объединенных Наций, регулярно участвующей в работе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций». Таким образом, глава статистической службы страны, расположенной за пределами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН), может быть членом Конференции и может быть избран в состав ее Бюро.
5. Согласно пункту 12 б) раздела 3 Правил «В состав Бюро могут входить до восьми членов, шесть из которых должны являться представителями стран — членов ЕЭК ООН, а остающиеся одно или два места должны резервироваться за возможными кандидатами из стран других регионов для обеспечения информационного обмена, передачи знаний и сотрудничества с другими регионами».
6. Кроме того, согласно пункту 12 с) раздела 3 Правил «Если член Бюро покидает свой пост, то новый член может быть кооптирован в состав Бюро до следующей пленарной сессии, на которой будет избран новый член Бюро».
7. Выборы предыдущего состава Бюро были проведены в июне 2019 года. Конференция избрала шесть глав национальных статистических управлений стран региона ЕЭК ООН (Австрии, Армении, Ирландии, Канады, Польши и Финляндии) и двух глав управлений стран, находящихся за пределами региона (Мексики, представляющей регион ЭКЛАК, и Новой Зеландии, представляющей регион ЭСКАТО). С июня 2019 года три члена Бюро оставили свои должности главных статистиков. По предложению Председателя и по согласованию с Бюро были назначены два новых члена: Главный статистик Сербии и новый Главный статистик Новой Зеландии.
8. В настоящее время в состав Бюро входят следующие лица, которые были либо избраны на пленарной сессии 2019 года, либо кооптированы Бюро позднее для замещения членов Бюро, которые оставили свой пост руководителя национального управления и более не могли работать в Бюро:
Председатель: г-н А. Арора (Канада) (исполняющий обязанности Председателя с февраля 2021 года вместо г-жи М. Бруун, которая ушла в отставку со своего поста Главного статистика Финляндии), второй срок полномочий в качестве члена Бюро.

Заместители Председателя: г-н С. Мнацаканян (Армения), третий срок полномочий;
г-н П. Далтон (Ирландия), первый срок полномочий;
г-н Х. Сантаэлья (Мексика), второй срок полномочий;
г-н М. Соуден (Новая Зеландия), кооптирован в феврале 2020 года;
г-н Д. Розкрут (Польша), первый срок полномочий;
г-н М. Ковачевич (Сербия), кооптирован в феврале 2020 года.

9. Согласно пункту 14 d) раздела 5 Правил «Члены Бюро могут избираться в состав Бюро четыре раза подряд. Любой бывший член Бюро может быть вновь избран в состав Бюро после перерыва продолжительностью не менее двух лет». Таким образом, все заместители Председателя Бюро, чей срок полномочий истекает в июне 2021 года, имеют право быть переизбранными.

10. Согласно пункту 15 с) раздела 6 Правил «Председатель Конференции может быть переизбран один раз. Любой бывший Председатель может быть вновь избран Председателем после перерыва продолжительностью не менее двух лет».

11. Не существует никакой официальной процедуры выдвижения кандидатур в состав Бюро. Пункт 14 а) раздела 5 Правил гласит: «Выборы Бюро Конференции проводятся на основе предложения присутствующего на соответствующей пленарной сессии бывшего Председателя Конференции, который занимал этот пост ранее других». Среди членов Конференции нет бывших Председателей Бюро. Г-жа А. Зигуре, руководитель статистической службы Латвии, является бывшим заместителем Председателя Конференции, который занимал этот пост ранее других, и, следовательно, она внесет предложение по новому составу Бюро. Пункт 14 а) Правил далее гласит, что «Данное предложение должно быть подготовлено таким образом, чтобы обеспечить максимальные возможности для его принятия на основе консенсуса». Г-жа Зигуре проведет консультации по данному предложению со всеми членами КЕС с использованием электронной процедуры до начала пленарной сессии. Итоги консультаций будут объявлены г-жой А. Зигуре в ходе пленарной сессии.

12. Выборы Председателя и заместителей Председателя на двухлетний период состоятся в пятницу, 25 июня 2021 года, в рамках пункта 9 повестки дня пленарной сессии КЕС.